

- **Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa**

- Wszelkie informacje dotyczące obsługi urządzenia znajdują się w instrukcji obsługi. Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z jej treścią i postępuj zgodnie z zaleceniami producenta.

- Przed rozpoczęciem użytkowania przeczytaj również poniższe ostrzeżenia:

- **Bezpieczeństwo użytkownika:**

- Przenośne konsole nie są przeznaczone do użytku przez małe dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
- Podczas grania przez dłuższy czas rób regularne przerwy, aby uniknąć zmęczenia wzroku i przeciążenia rąk.
- Nie używaj urządzenia w trakcie ładowania, jeśli zauważysz jego nadmierne nagrzewanie.

- **Bezpieczeństwo elektryczne:**

- Ładuj urządzenie wyłącznie za pomocą oryginalnych lub certyfikowanych ładowarek i kabli zgodnych z zaleceniami producenta.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający, wtyczka lub port ładowania są uszkodzone.
- Nie narażaj urządzenia na działanie wilgoci ani nie używaj go w warunkach wysokiej wilgotności.

- **Bezpieczeństwo użytkownika akumulatora:**

- Unikaj nadmiernego rozładowywania urządzenia (poniżej 10%) oraz przeładowywania (pozostawiania podłączonego po pełnym naładowaniu).
- Nie przechowuj konsoli w miejscach o wysokich temperaturach (np. w samochodzie na słońcu), aby zapobiec uszkodzeniu akumulatora.
- W przypadku zauważenia niepokojących objawów, takich jak zapach spalenizny, nietypowe dźwięki lub odkształcenia obudowy, przestań korzystać z urządzenia i skontaktuj się z serwisem.

- **Ochrona prywatności i danych:**

- Regularnie aktualizuj system operacyjny oraz aplikacje, aby chronić urządzenie przed wirusami i złośliwym oprogramowaniem.

- Unikaj korzystania z niezabezpieczonych sieci Wi-Fi i rozważ używanie VPN w celu ochrony danych osobowych.
- Przed sprzedażą lub przekazaniem urządzenia usuń wszystkie dane użytkownika i przywróć ustawienia fabryczne.
- **Ryzyko mechaniczne:**
 - Konsola przenośna to urządzenie delikatne – unikaj upuszczania lub uderzania, aby zapobiec uszkodzeniom wyświetlacza oraz komponentów wewnętrznych.
 - Zaleca się stosowanie etui ochronnego podczas przechowywania i transportu urządzenia.
- _____
- **Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania**
- **Przygotowanie urządzenia do pracy:**
 - Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi dostarczoną przez producenta.
 - Włącz urządzenie i skonfiguruj połączenie z Wi-Fi, kontem użytkownika, ustaw blokadę ekranu oraz zaktualizuj system operacyjny do najnowszej wersji.
- **Ładowanie urządzenia:**
 - Ładuj konsolę w dobrze wentylowanym miejscu z dala od źródeł ciepła.
 - Nie przykrywaj urządzenia podczas ładowania, aby uniknąć przegrzania.
 - Upewnij się, że port ładowania jest czysty i suchy przed podłączeniem przewodu zasilającego.
- **Eksploatacja urządzenia:**
 - Unikaj długotrwałego grania przy maksymalnym podświetleniu ekranu – ograniczy to zużycie energii i nagrzewanie się urządzenia.
 - Wyłącz funkcje takie jak Bluetooth, Wi-Fi lub GPS, gdy nie są potrzebne, aby wydłużyć czas pracy akumulatora.
 - Regularnie zamykaj nieużywane aplikacje i restartuj urządzenie, aby utrzymać jego wydajność.

- **Konserwacja i czyszczenie:**
 - Czyść ekran i obudowę miękką, lekko wilgotną ściereczką.
 - Nie używaj agresywnych detergentów ani środków chemicznych mogących uszkodzić powłoki ochronne urządzenia.
- **Przechowywanie i transport:**
 - Przechowuj konsolę w suchym i bezpiecznym miejscu, unikając miejsc o wysokiej wilgotności oraz ekstremalnych temperaturach.
 - Podczas transportu stosuj etui ochronne, aby zabezpieczyć ekran i obudowę przed uszkodzeniem.

●

- **Dodatkowe środki ostrożności**
- **Ochrona środowiska:**
 - Zużyte urządzenia elektroniczne oraz akumulatory należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektrycznych i elektronicznych.
 - Przekaż zużyte urządzenie do punktu zbiórki elektrośmieci.
- **Efektywność użytkowania:**
 - Wyłącz konsolę, jeśli nie planujesz korzystać z niej przez dłuższy czas, aby oszczędzać energię i wydłużyć żywotność baterii.
 - Korzystaj z oryginalnych akcesoriów, takich jak ładowarki, etui oraz rysiki (jeśli kompatybilne), aby zachować pełną funkcjonalność urządzenia i bezpieczeństwo użytkowania.

EN

Safety warnings and information

- All information regarding the operation of the device can be found in the user manual. Before using the device for the first time, read the user manual and follow the manufacturer's instructions.
- Before use, also read the following warnings:

- **User safety:**
- ○ Portable consoles are not intended for use by young children without adult supervision.
- ○ When playing for long periods of time, take regular breaks to avoid eye strain and hand fatigue.
- ○ Do not use the device while charging if you notice excessive heat.
- **Electrical safety:**
- ○ Only charge the device with original or certified chargers and cables that comply with the manufacturer's recommendations.
- ○ Do not use the device if the power cord, plug or charging port are damaged.
- ○ Do not expose the device to moisture or use it in high humidity conditions.
- **Battery safety:**
- ○ Avoid over-discharging the device (below 10%) and overcharging (leaving it connected after it is fully charged).
- ○ Do not store the console in high temperatures (e.g. in a car in the sun) to prevent damage to the battery.
- ○ If you notice any unusual symptoms, such as a burning smell, unusual sounds or deformation of the housing, stop using the device and contact customer service.
- **Privacy and data protection:**
- ○ Regularly update the operating system and applications to protect the device from viruses and malware.
- ○ Avoid using unsecured Wi-Fi networks and consider using a VPN to protect your personal data.
- ○ Before selling or transferring the device, delete all user data and restore the factory settings.
- **Mechanical risks:**
- ○ The portable console is a delicate device – avoid dropping or hitting it to prevent damage to the display and internal components.
- ○ We recommend using a protective case when storing and transporting the device.
- **Information on proper use**
- **Preparing the device for use:**
- ○ Before using the device for the first time, read the user manual provided by the manufacturer.
- ○ Turn on the device and set up the Wi-Fi connection, user account, screen lock, and update the operating system to the latest version.
- **Charging the device:**
- ○ Charge the console in a well-ventilated area away from heat sources.
- ○ Do not cover the device while charging to avoid overheating.
- ○ Make sure the charging port is clean and dry before connecting the power cord.
- **Device operation:**
- ○ Avoid prolonged use with the screen brightness set to maximum – this will reduce power consumption and prevent the device from overheating.
- ○ Turn off features such as Bluetooth, Wi-Fi or GPS when not in use to extend battery life.
- ○ Regularly close unused applications and restart the device to maintain its performance.

- **Maintenance and cleaning:**
 - ○ Clean the screen and housing with a soft, slightly damp cloth.
 - ○ Do not use harsh detergents or chemicals that may damage the protective coatings on the device.
- **Storage and transport:**
 - ○ Store the console in a dry and safe place, avoiding areas with high humidity and extreme temperatures.
 - ○ When transporting, use a protective case to protect the screen and housing from damage.
- **Additional precautions**
- **Environmental protection:**
 - ○ Dispose of used electronic devices and batteries in accordance with local regulations for electrical and electronic waste.
 - ○ Take the used device to an electronic waste collection point.
- **Efficiency of use:**
 - ○ Turn off the console if you do not plan to use it for a long time to save energy and extend battery life.
 - ○ Use original accessories such as chargers, cases and styluses (if compatible) to maintain full functionality and safety of the device.

CZ

Varování a bezpečnostní informace

- Veškeré informace týkající se obsluhy zařízení jsou uvedeny v návodu k použití. Před prvním použitím si přečtěte jeho obsah a postupujte podle pokynů výrobce.
- Před zahájením používání si přečtěte také následující varování:
- **Bezpečnost uživatele:**
 - ○ Přenosné konzole nejsou určeny pro použití malými dětmi bez dozoru dospělých.
 - ○ Při delším hraní pravidelně dělejte přestávky, abyste předešli únavě očí a přetížení rukou.
 - ○ Nepoužívejte zařízení během nabíjení, pokud zjistíte jeho nadměrné zahřívání.
- **Elektrická bezpečnost:**
 - ○ Zařízení nabíjejte pouze originálními nebo certifikovanými nabíječkami a kabely v souladu s pokyny výrobce.
 - ○ Zařízení nepoužívejte, pokud je napájecí kabel, zástrčka nebo nabíjecí port poškozený.
 - ○ Nevystavujte zařízení vlhkosti ani jej nepoužívejte v podmínkách s vysokou vlhkostí.
- **Bezpečnost používání akumulátoru:**
 - ○ Vyvarujte se nadměrnému vybití zařízení (pod 10 %) a přebíjení (ponechání připojeného po úplném nabití).
 - ○ Neuchovávejte konzoli v místech s vysokými teplotami (např. v autě na slunci), aby nedošlo k poškození baterie.
 - ○ Pokud zaznamenáte znepokojivé příznaky, jako je zápach spáleniny, neobvyklé zvuky nebo deformace krytu, přestaňte zařízení používat a kontaktujte servis.

- **Ochrana soukromí a dat:**
 - ○ Pravidelně aktualizujte operační systém a aplikace, abyste zařízení ochránili před viry a škodlivým softwarem.
 - ○ Vyhněte se používání nezabezpečených Wi-Fi sítí a zvažte použití VPN pro ochranu osobních údajů.
 - ○ Před prodejem nebo předáním zařízení odstraňte všechna uživatelská data a obnovte tovární nastavení.
- **Mechanická rizika:**
 - ○ Přenosná konzole je citlivé zařízení – zabraňte pádu nebo nárazu, aby nedošlo k poškození displeje a vnitřních součástí.
 - ○ Při skladování a přepravě zařízení doporučujeme používat ochranné pouzdro.
- **Informace o správném používání**
- **Příprava zařízení k provozu:**
 - ○ Před prvním použitím si přečtěte návod k použití dodaný výrobcem.
 - ○ Zapněte zařízení a nakonfigurujte připojení k Wi-Fi, uživatelský účet, nastavte zámek obrazovky a aktualizujte operační systém na nejnovější verzi.
- **Nabíjení zařízení:**
 - ○ Konzoli nabíjejte na dobře větraném místě, mimo dosah zdrojů tepla.
 - ○ Během nabíjení zařízení nezakrývejte, aby nedošlo k přehřátí.
 - ○ Před připojením napájecího kabelu se ujistěte, že je nabíjecí port čistý a suchý.
- **Provoz zařízení:**
 - ○ Vyhněte se dlouhodobému hraní s maximálním jasnem displeje – tím se sníží spotřeba energie a zahřívání zařízení.
 - ○ Vypněte funkce jako Bluetooth, Wi-Fi nebo GPS, když je nepotřebujete, aby se prodloužila výdrž baterie.
 - ○ Pravidelně zavírejte nepoužívané aplikace a restartujte zařízení, aby se zachovala jeho výkonnost.
- **Údržba a čištění:**
 - ○ Čistěte displej a kryt měkkým, mírně navlhčeným hadříkem.
 - ○ Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky ani chemikálie, které by mohly poškodit ochranné vrstvy zařízení.
- **Skladování a přeprava:**
 - ○ Konzoli skladujte na suchém a bezpečném místě, vyhněte se místům s vysokou vlhkostí a extrémním teplotám.
 - ○ Při přepravě používejte ochranné pouzdro, aby se displej a kryt nepoškodily.
- **Další bezpečnostní opatření**
- **Ochrana životního prostředí:**
 - ○ Použité elektronické zařízení a akumulátory likvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických odpadů.
 - ○ Odevzdejte použité zařízení do sběrného dvora.
- **Účinnost používání:**
 - ○ Vypněte konzoli, pokud ji nebudete delší dobu používat, abyste ušetřili energii a prodloužili životnost baterie.
 - ○ Používejte originální příslušenství, jako jsou nabíječky, pouzdra a stylusy (jsou-li kompatibilní), aby byla zachována plná funkčnost zařízení a bezpečnost při používání.

FR

Avertissements et informations relatifs à la sécurité

- Toutes les informations relatives à l'utilisation de l'appareil figurent dans le mode d'emploi. Avant la première utilisation, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et suivre les instructions du fabricant.
- Avant la mise en service, veuillez également lire les avertissements suivants :
- **Sécurité de l'utilisateur :**
 - ○ Les consoles portables ne sont pas destinées à être utilisées par de jeunes enfants sans la surveillance d'un adulte.
 - ○ Lorsque vous jouez pendant une longue période, faites régulièrement des pauses pour éviter la fatigue oculaire et la fatigue des mains.
 - ○ N'utilisez pas l'appareil pendant le chargement si vous constatez qu'il chauffe excessivement.
- **Sécurité électrique :**
 - ○ Chargez l'appareil uniquement à l'aide de chargeurs et de câbles d'origine ou certifiés conformes aux recommandations du fabricant.
 - ○ N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation, la fiche ou le port de charge sont endommagés.
 - ○ N'exposez pas l'appareil à l'humidité et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée.
- **Sécurité d'utilisation de la batterie :**
 - ○ Évitez de décharger excessivement l'appareil (en dessous de 10 %) et de le surcharger (en le laissant branché après une charge complète).
 - ○ Ne stockez pas la console dans des endroits où la température est élevée (par exemple, dans une voiture exposée au soleil) afin d'éviter d'endommager la batterie.
 - ○ Si vous remarquez des symptômes inquiétants, tels qu'une odeur de brûlé, des bruits inhabituels ou une déformation du boîtier, cessez d'utiliser l'appareil et contactez le service après-vente.
- **Protection de la vie privée et des données :**
 - ○ Mettez régulièrement à jour le système d'exploitation et les applications afin de protéger l'appareil contre les virus et les logiciels malveillants.
 - ○ Évitez d'utiliser des réseaux Wi-Fi non sécurisés et envisagez d'utiliser un VPN pour protéger vos données personnelles.
 - ○ Avant de vendre ou de céder l'appareil, supprimez toutes les données utilisateur et rétablissez les paramètres d'usine.
- **Risques mécaniques :**
 - ○ La console portable est un appareil fragile : évitez de la faire tomber ou de la heurter afin de ne pas endommager l'écran et les composants internes.
 - ○ Il est recommandé d'utiliser un étui de protection pour ranger et transporter l'appareil.

- **Informations relatives à l'utilisation correcte**
- **Préparation de l'appareil avant la mise en service :**
 - ○ Avant la première utilisation, lisez le mode d'emploi fourni par le fabricant.
 - ○ Allumez l'appareil et configurez la connexion Wi-Fi, le compte utilisateur, le verrouillage de l'écran et mettez à jour le système d'exploitation vers la dernière version.
- **Chargement de l'appareil :**
 - ○ Chargez la console dans un endroit bien ventilé, loin de toute source de chaleur.
 - ○ Ne couvrez pas l'appareil pendant le chargement afin d'éviter toute surchauffe.
 - ○ Assurez-vous que le port de chargement est propre et sec avant de brancher le cordon d'alimentation.
- **Utilisation de l'appareil :**
 - ○ Évitez de jouer longtemps avec le rétroéclairage de l'écran réglé au maximum, cela permettra de réduire la consommation d'énergie et l'échauffement de l'appareil.
 - ○ Désactivez les fonctions telles que Bluetooth, Wi-Fi ou GPS lorsqu'elles ne sont pas nécessaires afin de prolonger l'autonomie de la batterie.
 - ○ Fermez régulièrement les applications inutilisées et redémarrez l'appareil pour maintenir ses performances.
- **Entretien et nettoyage :**
 - ○ Nettoyez l'écran et le boîtier avec un chiffon doux et légèrement humide.
 - ○ N'utilisez pas de détergents agressifs ou de produits chimiques susceptibles d'endommager les revêtements protecteurs de l'appareil.
- **Stockage et transport :**
 - ○ Rangez la console dans un endroit sec et sûr, en évitant les endroits très humides et les températures extrêmes.
 - ○ Lors du transport, utilisez un étui de protection pour protéger l'écran et le boîtier contre tout dommage.
- **Précautions supplémentaires**
- **Protection de l'environnement :**
 - ○ Les appareils électroniques et les batteries usagés doivent être éliminés conformément à la réglementation locale en vigueur en matière de déchets électriques et électroniques.
 - ○ Déposez l'appareil usagé dans un point de collecte des déchets électroniques.
- **Efficacité d'utilisation :**
 - ○ Éteignez la console si vous ne prévoyez pas de l'utiliser pendant une longue période afin d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie de la batterie.
 - ○ Utilisez des accessoires d'origine, tels que des chargeurs, des étuis et des stylets (si compatibles), afin de préserver le bon fonctionnement de l'appareil et la sécurité d'utilisation.

GR

Προειδοποιήσεις και πληροφορίες σχετικά με την ασφάλεια

- Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη λειτουργία της συσκευής βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε το εγχειρίδιο και ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Πριν από την έναρξη της χρήσης, διαβάστε επίσης τις παρακάτω προειδοποιήσεις:
- **Ασφάλεια του χρήστη:**
 - ○ Οι φορητές κονσόλες δεν προορίζονται για χρήση από μικρά παιδιά χωρίς την επίβλεψη ενήλικου.
 - ○ Κατά τη διάρκεια παρατεταμένης χρήσης, κάνετε τακτικά διαλείμματα για να αποφύγετε την κόπωση των ματιών και την καταπόνηση των χεριών.
 - ○ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κατά τη διάρκεια της φόρτισης, εάν παρατηρήσετε υπερβολική θέρμανση.
- **Ηλεκτρική ασφάλεια:**
 - ○ Φορτίζετε τη συσκευή μόνο με αυθεντικούς ή πιστοποιημένους φορτιστές και καλώδια σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
 - ○ Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο τροφοδοσίας, το βύσμα ή η θύρα φόρτισης είναι κατεστραμμένα.
 - ○ Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υγρασία και μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.
- **Ασφάλεια χρήσης της μπαταρίας:**
 - ○ Αποφύγετε την υπερβολική αποφόρτιση της συσκευής (κάτω από 10%) και την υπερφόρτιση (αφήνοντας τη συνδεδεμένη μετά την πλήρη φόρτιση).
 - ○ Μην αποθηκεύετε τη κονσόλα σε μέρη με υψηλές θερμοκρασίες (π.χ. σε αυτοκίνητο που εκτίθεται στον ήλιο), για να αποφύγετε τη φθορά της μπαταρίας.
 - ○ Σε περίπτωση που παρατηρήσετε ανησυχητικά συμπτώματα, όπως μυρωδιά καμένου, ασυνήθιστους θορύβους ή παραμορφώσεις στο περίβλημα, σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το σέρβις.
- **Προστασία προσωπικών δεδομένων και δεδομένων:**
 - ○ Ενημερώνετε τακτικά το λειτουργικό σύστημα και τις εφαρμογές για να προστατεύσετε τη συσκευή από ιούς και κακόβουλο λογισμικό.
 - ○ Αποφύγετε τη χρήση μη ασφαλών δικτύων Wi-Fi και εξετάστε τη χρήση VPN για την προστασία των προσωπικών σας δεδομένων.
 - ○ Πριν από την πώληση ή τη μεταβίβαση της συσκευής, διαγράψτε όλα τα δεδομένα χρήστη και επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- **Μηχανικοί κίνδυνοι:**
 - ○ Η φορητή κονσόλα είναι μια ευαίσθητη συσκευή – αποφύγετε να την αφήσετε να πέσει ή να χτυπήσει, για να αποτρέψετε ζημιές στην οθόνη και στα εσωτερικά εξαρτήματα.
 - ○ Συνιστάται να χρησιμοποιείτε προστατευτική θήκη κατά την αποθήκευση και τη μεταφορά της συσκευής.
- **Πληροφορίες σχετικά με τη σωστή χρήση**
- **Προετοιμασία της συσκευής για λειτουργία:**
 - ○ Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης που παρέχεται από τον κατασκευαστή.
 - ○ Ενεργοποιήστε τη συσκευή και ρυθμίστε τη σύνδεση με το Wi-Fi, το λογαριασμό χρήστη, ρυθμίστε το κλειδωμά οθόνης και ενημερώστε το λειτουργικό σύστημα στην πιο πρόσφατη έκδοση.

- **Φόρτιση της συσκευής:**
 - ◦ Φορτίστε την κονσόλα σε καλά αεριζόμενο χώρο, μακριά από πηγές θερμότητας.
 - ◦ Μην καλύπτετε τη συσκευή κατά τη φόρτιση, για να αποφύγετε την υπερθέρμανση.
 - ◦ Βεβαιωθείτε ότι η θύρα φόρτισης είναι καθαρή και στεγνή πριν συνδέσετε το καλώδιο τροφοδοσίας.
- **Λειτουργία της συσκευής:**
 - ◦ Αποφύγετε το παρατεταμένο παιχνίδι με τη μέγιστη φωτεινότητα της οθόνης – αυτό θα περιορίσει την κατανάλωση ενέργειας και τη θέρμανση της συσκευής.
 - ◦ Απενεργοποιήστε λειτουργίες όπως Bluetooth, Wi-Fi ή GPS όταν δεν είναι απαραίτητες, για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
 - ◦ Κλείνετε τακτικά τις εφαρμογές που δεν χρησιμοποιείτε και επανεκκινήστε τη συσκευή για να διατηρήσετε την απόδοσή της.
- **Συντήρηση και καθαρισμός:**
 - ◦ Καθαρίζετε την οθόνη και το περίβλημα με ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί.
 - ◦ Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά ή χημικά που μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στα προστατευτικά καλύμματα της συσκευής.
- **Αποθήκευση και μεταφορά:**
 - ◦ Αποθηκεύστε την κονσόλα σε ξηρό και ασφαλές μέρος, αποφεύγοντας χώρους με υψηλή υγρασία και ακραίες θερμοκρασίες.
 - ◦ Κατά τη μεταφορά, χρησιμοποιήστε προστατευτική θήκη για να προστατέψετε την οθόνη και το περίβλημα από ζημιές.
- **Πρόσθετα μέτρα προφύλαξης**
- **Προστασία του περιβάλλοντος:**
 - ◦ Τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρονικά συσκευές και οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά απόβλητα.
 - ◦ Παραδώστε τη χρησιμοποιημένη συσκευή σε σημείο συλλογής ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- **Αποτελεσματική χρήση:**
 - ◦ Απενεργοποιήστε την κονσόλα, εάν δεν σκοπεύετε να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, προκειμένου να εξοικονομήσετε ενέργεια και να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
 - ◦ Χρησιμοποιείτε τα γνήσια εξαρτήματα, όπως φορτιστές, θήκες και γραφίδες (εάν είναι συμβατά), για να διατηρήσετε την πλήρη λειτουργικότητα της συσκευής και την ασφάλεια κατά τη χρήση.

DE

Warnhinweise und Sicherheitsinformationen

- Alle Informationen zur Bedienung des Geräts finden Sie in der Bedienungsanleitung. Lesen Sie diese vor der ersten Verwendung durch und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.
- Lesen Sie vor der Verwendung auch die folgenden Warnhinweise:
- **Sicherheit des Benutzers:**

- ○ Tragbare Konsolen sind nicht für die Verwendung durch kleine Kinder ohne Aufsicht von Erwachsenen bestimmt.
- ○ Legen Sie bei längerem Spielen regelmäßig Pausen ein, um eine Überanstrengung der Augen und eine Überlastung der Hände zu vermeiden.
- ○ Verwenden Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht, wenn Sie eine übermäßige Erwärmung feststellen.
- **Elektrische Sicherheit:**
- ○ Laden Sie das Gerät nur mit Original- oder zertifizierten Ladegeräten und Kabeln, die den Empfehlungen des Herstellers entsprechen.
- ○ Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel, der Stecker oder der Ladeanschluss beschädigt sind.
- ○ Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit aus und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit.
- **Sicherheit bei der Verwendung des Akkus:**
- ○ Vermeiden Sie eine übermäßige Entladung des Geräts (unter 10 %) und eine Überladung (Lassen Sie das Gerät nach vollständiger Aufladung nicht angeschlossen).
- ○ Bewahren Sie die Konsole nicht an Orten mit hohen Temperaturen (z. B. im Auto in der Sonne) auf, um Schäden am Akku zu vermeiden.
- ○ Bei Auffälligkeiten wie Brandgeruch, ungewöhnlichen Geräuschen oder Verformungen des Gehäuses, stellen Sie den Betrieb des Geräts ein und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- **Datenschutz und Datensicherheit:**
- ○ Aktualisieren Sie regelmäßig das Betriebssystem und die Anwendungen, um das Gerät vor Viren und Schadsoftware zu schützen.
- ○ Vermeiden Sie die Nutzung ungesicherter WLAN-Netzwerke und erwägen Sie die Verwendung eines VPN zum Schutz Ihrer persönlichen Daten.
- ○ Löschen Sie vor dem Verkauf oder der Weitergabe des Geräts alle Benutzerdaten und setzen Sie es auf die Werkseinstellungen zurück.
- **Mechanische Risiken:**
- ○ Die tragbare Konsole ist ein empfindliches Gerät – vermeiden Sie Stürze oder Stöße, um Schäden am Display und an den inneren Komponenten zu vermeiden.
- ○ Es wird empfohlen, das Gerät bei der Lagerung und beim Transport in einer Schutzhülle aufzubewahren.
- **Informationen zur ordnungsgemäßen Verwendung**
- **Vorbereitung des Geräts für den Betrieb:**
- ○ Lesen Sie vor der ersten Verwendung die vom Hersteller mitgelieferte Bedienungsanleitung.
- ○ Schalten Sie das Gerät ein und konfigurieren Sie die Verbindung zum WLAN, richten Sie ein Benutzerkonto ein, aktivieren Sie die Bildschirmsperre und aktualisieren Sie das Betriebssystem auf die neueste Version.
- **Aufladen des Geräts:**
- ○ Laden Sie die Konsole an einem gut belüfteten Ort fern von Wärmequellen auf.
- ○ Decken Sie das Gerät während des Ladevorgangs nicht ab, um eine Überhitzung zu vermeiden.

- ○ Vergewissern Sie sich, dass der Ladeanschluss sauber und trocken ist, bevor Sie das Netzkabel anschließen.
- **Gerätebetrieb:**
 - ○ Vermeiden Sie langes Spielen bei maximaler Bildschirmhelligkeit, um den Energieverbrauch und die Erwärmung des Geräts zu reduzieren.
 - ○ Schalten Sie Funktionen wie Bluetooth, WLAN oder GPS aus, wenn Sie sie nicht benötigen, um die Akkulaufzeit zu verlängern.
 - ○ Schließen Sie nicht verwendete Anwendungen regelmäßig und starten Sie das Gerät neu, um seine Leistung aufrechtzuerhalten.
- **Wartung und Reinigung:**
 - ○ Reinigen Sie den Bildschirm und das Gehäuse mit einem weichen, leicht feuchten Tuch.
 - ○ Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Chemikalien, die die Schutzbeschichtung des Geräts beschädigen könnten.
- **Aufbewahrung und Transport:**
 - ○ Bewahren Sie die Konsole an einem trockenen und sicheren Ort auf und vermeiden Sie Orte mit hoher Luftfeuchtigkeit und extremen Temperaturen.
 - ○ Verwenden Sie beim Transport eine Schutzhülle, um den Bildschirm und das Gehäuse vor Beschädigungen zu schützen.
- **Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen**
- **Umweltschutz:**
 - ○ Gebrauchte elektronische Geräte und Akkus müssen gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Elektronikaltgeräte entsorgt werden.
 - ○ Geben Sie das Altgerät bei einer Sammelstelle für Elektroschrott ab.
- **Effiziente Nutzung:**
 - ○ Schalten Sie die Konsole aus, wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen, um Energie zu sparen und die Lebensdauer der Batterien zu verlängern.
 - ○ Verwenden Sie Originalzubehör wie Ladegeräte, Taschen und Stifte (sofern kompatibel), um die volle Funktionalität des Geräts und die Sicherheit bei der Verwendung zu gewährleisten.

RO

Avertismente și informații privind siguranța

- Toate informațiile privind utilizarea dispozitivului se găsesc în manualul de utilizare. Înainte de prima utilizare, citiți manualul și respectați instrucțiunile producătorului.
- Înainte de utilizare, citiți și avertismentele de mai jos:
- **Siguranța utilizatorului:**
 - ○ Consolele portabile nu sunt destinate utilizării de către copii mici fără supravegherea unui adult.
 - ○ În timpul jocurilor îndelungate, faceți pauze regulate pentru a evita oboseala ochilor și suprasolicitarea mâinilor.
 - ○ Nu utilizați dispozitivul în timpul încărcării dacă observați că se încălzește excesiv.

- **Siguranța electrică:**
 - ○ Încărcați dispozitivul numai cu încărcătoare originale sau certificate și cabluri conforme cu recomandările producătorului.
 - ○ Nu utilizați dispozitivul dacă cablul de alimentare, mufa sau portul de încărcare sunt deteriorate.
 - ○ Nu expuneți dispozitivul la umiditate și nu îl utilizați în condiții de umiditate ridicată.
- **Siguranța utilizării bateriei:**
 - ○ Evitați descărcarea excesivă a dispozitivului (sub 10%) și supraîncărcarea (lăsarea conectată după încărcarea completă).
 - ○ Nu depozitați consola în locuri cu temperaturi ridicate (de exemplu, în mașină, în soare) pentru a preveni deteriorarea bateriei.
 - ○ În cazul în care observați semne îngrijorătoare, cum ar fi miros de ars, sunete neobișnuite sau deformări ale carcasei, opriți utilizarea dispozitivului și contactați serviciul de asistență.
- **Protecția confidențialității și a datelor:**
 - ○ Actualizați regulat sistemul de operare și aplicațiile pentru a proteja dispozitivul împotriva virusilor și programelor malware.
 - ○ Evitați utilizarea rețelelor Wi-Fi neprotejate și luați în considerare utilizarea unei rețele VPN pentru a vă proteja datele personale.
 - ○ Înainte de a vinde sau a da dispozitivul, ștergeți toate datele utilizatorului și restabiliți setările din fabrică.
- **Riscuri mecanice:**
 - ○ Consola portabilă este un dispozitiv delicat – evitați să o scăpați sau să o loviți pentru a preveni deteriorarea ecranului și a componentelor interne.
 - ○ Se recomandă utilizarea unei huse de protecție în timpul depozitării și transportului dispozitivului.
- **Informații privind utilizarea corectă**
- **Pregătirea dispozitivului pentru funcționare:**
 - ○ Înainte de prima utilizare, citiți instrucțiunile de utilizare furnizate de producător.
 - ○ Porniți dispozitivul și configurați conexiunea Wi-Fi, contul de utilizator, setați blocarea ecranului și actualizați sistemul de operare la cea mai recentă versiune.
- **Încărcarea dispozitivului:**
 - ○ Încărcați consola într-un loc bine ventilat, departe de surse de căldură.
 - ○ Nu acoperiți dispozitivul în timpul încărcării pentru a evita supraîncălzirea.
 - ○ Asigurați-vă că portul de încărcare este curat și uscat înainte de a conecta cablul de alimentare.
- **Utilizarea dispozitivului:**
 - ○ Evitați utilizarea îndelungată a jocurilor cu luminozitatea ecranului la maxim – acest lucru va reduce consumul de energie și încălzirea dispozitivului.
 - ○ Opriți funcții precum Bluetooth, Wi-Fi sau GPS atunci când nu sunt necesare, pentru a prelungi durata de funcționare a bateriei.
 - ○ Închideți regulat aplicațiile neutilizate și reporniți dispozitivul pentru a menține performanța acestuia.
- **Întreținere și curățare:**
 - ○ Curățați ecranul și carcasa cu o cârpă moale, ușor umezită.

- ○ Nu utilizați detergenți agresivi sau substanțe chimice care pot deteriora straturile protectoare ale dispozitivului.
- **Depozitare și transport:**
- ○ Depozitați consola într-un loc uscat și sigur, evitând locurile cu umiditate ridicată și temperaturi extreme.
- ○ În timpul transportului, utilizați o husă de protecție pentru a proteja ecranul și carcasa împotriva deteriorării.
- **Măsuri de precauție suplimentare**
- **Protecția mediului:**
- ○ Aparatele electronice și bateriile uzate trebuie eliminate în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electrice și electronice.
- ○ Predați dispozitivul uzat la un punct de colectare a deșeurilor electronice.
- **Eficiența utilizării:**
- ○ Opriti consola dacă nu intenționați să o utilizați pentru o perioadă lungă de timp, pentru a economisi energie și a prelungi durata de viață a bateriei.
- ○ Utilizați accesorii originale, cum ar fi încărcătoare, huse și stylusuri (dacă sunt compatibile), pentru a menține funcționalitatea completă a dispozitivului și siguranța utilizării.

SK

Upozornenia a informácie týkajúce sa bezpečnosti

- Všetky informácie týkajúce sa obsluhy zariadenia nájdete v návode na obsluhu. Pred prvým použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov výrobcu.
- Pred začatím používania si prečítajte aj nasledujúce upozornenia:
- **Bezpečnosť používateľa:**
- ○ Prenosné konzoly nie sú určené na používanie malými deťmi bez dozoru dospelých.
- ○ Pri dlhšom hraní robte pravidelné prestávky, aby ste predišli únave očí a preťaženiu rúk.
- ○ Ne používajte zariadenie počas nabíjania, ak zistíte jeho nadmerné zahrievanie.
- **Elektrická bezpečnosť:**
- ○ Nabíjajte zariadenie výlučne pomocou originálnych alebo certifikovaných nabíjačiek a káblov v súlade s odporúčaniami výrobcu.
- ○ Nepoužívajte zariadenie, ak je napájací kábel, zástrčka alebo nabíjací port poškodený.
- ○ Nevystavujte zariadenie pôsobeniu vlhkosti ani ho nepoužívajte v podmienkach s vysokou vlhkosťou.
- **Bezpečnosť používania akumulátora:**
- ○ Vyhnite sa nadmernému vybití zariadenia (pod 10 %) a prebitiu (nechávanie pripojeného po úplnom nabití).
- ○ Neuchovávajte konzolu na miestach s vysokými teplotami (napr. v aute na slnku), aby nedošlo k poškodeniu batérie.

- ○ Ak zistíte znepokojujúce príznaky, ako napríklad zápach spáleniny, nezvyčajné zvuky alebo deformácie krytu, prestaňte zariadenie používať a kontaktujte servis.
- **Ochrana súkromia a údajov:**
 - ○ Pravidelne aktualizujte operačný systém a aplikácie, aby ste zariadenie chránili pred vírusmi a škodlivým softvérom.
 - ○ Vyhýbajte sa používaniu nezabezpečených Wi-Fi sietí a zvažte používanie VPN na ochranu osobných údajov.
 - ○ Pred predajom alebo odovzdaním zariadenia odstráňte všetky používateľské údaje a obnovte továrenské nastavenia.
- **Mechanické riziká:**
 - ○ Prenosná konzola je citlivé zariadenie – zabráňte jej pádu alebo nárazom, aby nedošlo k poškodeniu displeja a vnútorných komponentov.
 - ○ Pri skladovaní a preprave zariadenia odporúčame používať ochranné puzdro.
- **Informácie o správnom používaní**
- **Príprava zariadenia na prevádzku:**
 - ○ Pred prvým použitím si prečítajte návod na použitie dodaný výrobcom.
 - ○ Zapnite zariadenie a nakonfigurujte pripojenie k Wi-Fi, používateľskému účtu, nastavte uzamknutie obrazovky a aktualizujte operačný systém na najnovšiu verziu.
- **Nabíjanie zariadenia:**
 - ○ Konzolu nabíjajte na dobre vetranom mieste, mimo zdrojov tepla.
 - ○ Zariadenie počas nabíjania nezakrývajte, aby nedošlo k prehriatiu.
 - ○ Pred pripojením napájacieho kábla sa uistite, že nabíjací port je čistý a suchý.
- **Prevádzka zariadenia:**
 - ○ Vyhýbajte sa dlhodobému hraniu pri maximálnom osvetlení obrazovky – tým sa zníži spotreba energie a zahrievanie zariadenia.
 - ○ Vypnite funkcie ako Bluetooth, Wi-Fi alebo GPS, keď ich nepotrebujete, aby ste predĺžili výdrž batérie.
 - ○ Pravidelne zatvárajte nepoužívané aplikácie a reštartujte zariadenie, aby ste zachovali jeho výkon.
- **Údržba a čistenie:**
 - ○ Obrazovku a kryt čistite mäkkou, mierne vlhkou handričkou.
 - ○ Nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky ani chemikálie, ktoré by mohli poškodiť ochranné vrstvy zariadenia.
- **Skladovanie a preprava:**
 - ○ Konzolu skladujte na suchom a bezpečnom mieste, vyhnite sa miestam s vysokou vlhkosťou a extrémnymi teplotami.
 - ○ Pri preprave používajte ochranné puzdro, aby ste zabránili poškodeniu obrazovky a krytu .
- **Dodatočné bezpečnostné opatrenia**
- **Ochrana životného prostredia:**
 - ○ Použité elektronické zariadenia a akumulátory likvidujte v súlade s miestnymi predpismi týkajúcimi sa odpadu z elektrických a elektronických zariadení.
 - ○ Odovzdajte použité zariadenie do zberného dvora elektroodpadu.
- **Efektívnosť používania:**
 - ○ Vypnite konzolu, ak ju nebudete dlhší čas používať, aby ste ušetrili energiu a predĺžili životnosť batérie.

- ○ Používajte originálne príslušenstvo, ako sú nabíjačky, puzdrá a stylusy (ak sú kompatibilné), aby ste zachovali plnú funkčnosť zariadenia a bezpečnosť používania.

HU

Figyelmeztetések és biztonsági információk

- A készülék használatával kapcsolatos minden információ a használati utasításban található. Az első használat előtt olvassa el a használati utasítást, és kövesse a gyártó utasításait.
- A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi figyelmeztetéseket is:
- **A felhasználó biztonsága:**
- ○ A hordozható konzolok nem alkalmasak kisgyermek felügyelet nélküli használatára.
- ○ Hosszabb játék esetén rendszeresen tartson szünetet, hogy elkerülje a szem fáradását és a kezek túlterhelését.
- ○ Ne használja a készüléket töltés közben, ha túlmelegedést érez.
- **Elektromos biztonság:**
- ○ A készüléket csak eredeti vagy tanúsított töltőkkel és a gyártó utasításainak megfelelő kábelekkel töltsen.
- ○ Ne használja a készüléket, ha a tápkábel, a csatlakozó vagy a töltőport sérült.
- ○ Ne tegye ki a készüléket nedvességnek, és ne használja magas páratartalom mellett.
- **Az akkumulátor biztonságos használata:**
- ○ Kerülje a készülék túlzott lemerülését (10% alá) és a túltöltést (teljes feltöltés után csatlakoztatva hagyva).
- ○ Ne tárolja a konzolt magas hőmérsékletű helyeken (pl. napos autóban), hogy elkerülje az akkumulátor károsodását.
- ○ Ha aggasztó tüneteket érez, például égett szagot, szokatlan hangokat vagy a burkolat deformálódását, hagyja abba a készülék használatát és vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.
- **Adat- és magánélet védelme:**
- ○ Rendszeresen frissítse az operációs rendszert és az alkalmazásokat, hogy megvédje a készüléket a vírusoktól és a rosszindulatú szoftverektől.
- ○ Kerülje a nem biztonságos Wi-Fi hálózatok használatát, és fontolja meg VPN használatát személyes adatainak védelme érdekében.
- ○ Az eszköz eladása vagy átadása előtt törölje az összes felhasználói adatot, és állítsa vissza a gyári beállításokat.
- **Mechanikai kockázatok:**
- ○ A hordozható konzol kényes eszköz – kerülje az esést és az ütések, hogy megelőzze a kijelző és a belső alkatrészek sérülését.
- ○ A készülék tárolása és szállítása során védőtok használata ajánlott.
- **A helyes használatra vonatkozó információk**
- **A készülék üzembe helyezése:**

- ○ Az első használat előtt olvassa el a gyártó által mellékelte használati utasítást.
- ○ Kapcsolja be a készüléket, és konfigurálja a Wi-Fi-kapcsolatot, a felhasználói fiókot, állítsa be a képernyőzár funkciót, és frissítse az operációs rendszert a legújabb verzióra.
- **A készülék töltése:**
 - ○ Töltse a konzolt jól szellőző helyen, hőforrásoktól távol.
 - ○ Ne takarja le a készüléket töltés közben, hogy ne melegedjen túl.
 - ○ Győződjön meg arról, hogy a töltőcsatlakozó tiszta és száraz, mielőtt csatlakoztatná a tápkábelt.
- **A készülék használata:**
 - ○ Kerülje a hosszú ideig tartó játékot maximális képernyőmegvilágítás mellett – ez csökkenti az energiafogyasztást és a készülék felmelegedését.
 - ○ Kapcsolja ki az olyan funkciókat, mint a Bluetooth, a Wi-Fi vagy a GPS, ha nincs rájuk szükség, hogy meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát.
 - ○ Rendszeresen zárja be a nem használt alkalmazásokat, és indítsa újra a készüléket, hogy megőrizze annak teljesítményét.
- **Karbantartás és tisztítás:**
 - ○ Tisztítsa meg a képernyőt és a házat puha, enyhén nedves ruhával.
 - ○ Ne használjon agresszív tisztítószeret vagy vegyszert, amelyek károsíthatják a készülék védőburkolatát.
- **Tárolás és szállítás:**
 - ○ Tárolja a konzolt száraz és biztonságos helyen, kerülve a magas páratartalmú és szélsőséges hőmérsékletű helyeket.
 - ○ Szállításkor használjon védőtokot, hogy megvédje a képernyőt és a burkolatot a sérülésektől.
- **További óvintézkedések**
- **Környezetvédelem:**
 - ○ A használt elektronikus eszközöket és akkumulátorokat a helyi elektromos és elektronikus hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
 - ○ A használt készüléket adja le az elektronikus hulladékok gyűjtőhelyén.
- **Hatékony használat:**
 - ○ Kapcsolja ki a konzolt, ha hosszabb ideig nem használja, hogy energiát takarítson meg és meghosszabbítsa az akkumulátor élettartamát.
 - ○ Használjon eredeti kiegészítőket, például töltőket, tokokat és tollakat (ha kompatibilisek), hogy megőrizze a készülék teljes funkcionalitását és biztonságos használatát.